

Rīgā

#REG-DATE# Nr. #REG-NUMBER#

Potenciālajiem kandidātiem /
Potential applicants

Par nolikuma skaidrošanu/ On clarification of regulations (skaidrojums/ clarification Nr.1)

Saskaņā ar sarunu nolikuma – "2x250MVA sprieguma paaugstinošo transformatoru piegāde Rīgas HES" (ID Nr.IPR-67154) nolikuma 5.16. punktu sniedzam atbildi uz saņemto jautājumu:

1.jautājums: Lūdzam Pasūtītājam apliecināt, ka saskaņā ar nolikuma punktu 13.8. tas atzīs par kvalifikācijai atbilstošu Kandidāta pieteikumu, ja tas piedāvās tādu trešo valstu izcelsmes preces, ar kurām Eiropas Savienība (ES) ir noslēgusi brīvās tirdzniecības līgumu (t.sk. FTA, DCFTA, EPCA un PCA). Informācija par valstīm, ar kurām ES ir noslēgusi brīvās tirdzniecības līgumus: <https://www.consilium.europa.eu/lv/infographics/eu-trade-map/> (skat. tiešsaistes saitē valstis, kas iekrāsotas tumši sarkanā krāsā).

Atbilde: *Pasūtītājs trešo valstu izcelsmes preču atbilstību vērtēs saskaņā ar Sabiedrisko Pakalpojumu Sniedzēju iepirkuma likuma 60.panta 1.daļā noteiktajiem ierobežojumiem attiecībā uz piedāvājumiem, kuros ietvertas trešo valstu izcelsmes preces - "Šo pantu piemēro piedāvājumiem, kuros ietvertas tādu trešo valstu izcelsmes preces, ar kurām Eiropas Savienība nav noslēgusi divpusējus vai daudzpusējus līgumus par Eiropas Savienības uzņēmumu salīdzināmu un efektīvu piekļuvi šo valstu tirgum. Šis pants neietekmē Eiropas Savienības un Latvijas starptautiskās saistības pret trešajām valstīm".*

In compliance with the Regulations of negotiation announced by AS "Latvenergo" "The supply of 2x250MVA generator step-up transformers for Riga HPP" (ID No.IPR-67154) Clause 5.16 we are responding to the received question:

Question 1: We request to clarify if, in accordance with paragraph 13.8 of the Regulations, the public service provider will qualify applications, which will offer goods from third countries, with which European Union (EU) has signed free trade agreements (incl. FTA, DCFTA, EPCA and PCA). The information about countries with which EU has entered into free trade agreements is available on <https://www.consilium.europa.eu/lv/infographics/eu-trade-map/> (see countries, marked with dark red colour).

***Answer:** The public service provider will evaluate compliance of goods from the third countries in accordance with the restrictions, defined by Law on the Procurements of Public Service Providers, Section 60 part 1 in relation to the proposals, which comprise goods from the third countries - "This Section shall be applied to tenders which include goods originating in third countries with which the European Union has not entered into bilateral or multilateral agreements regarding the comparable and effective access of the European Union to the market of these countries. This Section is without prejudice to the international obligations of the European Union and Latvia in respect of third countries".*

Šis dokuments ir parakstīts ar drošu elektronisko parakstu un satur laika zīmogu.

Projektu vadītājs

Aigars Greitāns

Aigars Greitāns 67728270, 29431215